

**ИЗМЕРИТЕЛЬ-РЕГУЛЯТОР ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ**

**ИРТ 5326Н**

Руководство по эксплуатации

НКГЖ.405100.001-07



## СОДЕРЖАНИЕ

1.	Введение.....	3
2.	Описание и работа.....	3
2.1.	Назначение изделия.....	3
2.2.	Технические характеристики.....	6
2.3.	Устройство и работа.....	9
2.4.	Задание параметров конфигурации.....	12
2.5.	Задание параметров регулятора.....	15
2.6.	Процедура градуировки.....	16
2.7.	Сообщения об ошибках.....	16
2.8.	Особенности работы с ИРТ.....	17
2.9.	Маркировка и пломбирование.....	17
2.10.	Упаковка.....	17
3.	Использование изделия по назначению.....	18
3.1.	Подготовка изделия к использованию.....	18
3.1.1.	Указания мер безопасности.....	18
3.1.2.	Внешний осмотр.....	18
3.1.3.	Монтаж изделий.....	18
3.1.4.	Опробование.....	19
3.2.	Использование изделия.....	19
4.	Методика поверки.....	20
5.	Техническое обслуживание.....	30
6.	Хранение.....	31
7.	Транспортирование.....	31
ПРИЛОЖЕНИЕ А. Схема электрическая подключений ИРТ 5326Н.....		32
ПРИЛОЖЕНИЕ Б. Схема подключения ИРТ 5326Н, по схеме «точка-точка» через интерфейс RS 232C .....		33
ПРИЛОЖЕНИЕ В. Пример записи обозначения при заказе.....		34

## 1. ВВЕДЕНИЕ

1.1. Руководство по эксплуатации содержит сведения о конструкции, принципе действия, характеристиках измерителя-регулятора технологического ИРТ 5326Н (далее – ИРТ) и указания, необходимые для правильной и безопасной его эксплуатации.

## 2. ОПИСАНИЕ И РАБОТА

### 2.1. Назначение изделий

2.1.1. ИРТ предназначен для измерения и контроля температуры и других неэлектрических величин, преобразованных в электрические сигналы силы, напряжения постоянного тока и активное сопротивление постоянному току.

2.1.2. ИРТ может быть использован в различных технологических процессах промышленности.

2.1.3. ИРТ является микропроцессорным, конфигурируемым при производстве или потребителем прибором, с индикацией текущего значения преобразуемой величины и предназначен для функционирования в автономном режиме. Просмотр и изменение параметров конфигурации ИРТ производится с помощью программы «Настройка ИРТ 5326» при подключении ИРТ к ЭВМ. Связь ИРТ с компьютером осуществляется по интерфейсу RS 232C (по схеме «точка-точка»).

Индикация измеряемых величин в ИРТ происходит на светодиодном индикаторе (СД индикаторе). Индикация срабатывания уставок осуществляется с помощью единичных СД индикаторов. ИРТ осуществляет контроль достоверности входных сигналов.

2.1.4. В состав ИРТ входит встроенный источник напряжения 24 В, предназначенный для питания первичных преобразователей с унифицированным выходным сигналом постоянного тока.

2.1.5. ИРТ имеет одну уставку.

2.1.6. Данная модификация ИРТ является пропорционально-релейным регулятором с отдельными выходами «Открыть» и «Закрыть» и предназначена для формирования сигналов управления электроуправляемым клапаном в системах регулирования температуры, давления и других величин по расходу жидкости или газообразного теплоносителя.

Исполнительные реле обеспечивают коммутацию:

- переменного тока сетевой частоты:
  - при напряжении 250 В до 5 А на активную нагрузку,
  - при напряжении 250 В до 2 А на индуктивную нагрузку ( $\cos \varphi \geq 0,4$ );

- постоянного тока:

- при напряжении 250 В до 0,1 А на активную и индуктивную нагрузки,
- при напряжении 30 В до 2 А на активную и индуктивную нагрузки.

2.1.7. В соответствии с ГОСТ 9736-91 ИРТ является:

- по числу преобразуемых входных сигналов - одноканальным;
- по числу каналов регулирования - одноканальным с раздельными выходами «Открыть» и «Закрыть»;
- по зависимости выходного сигнала от входного - с линейной зависимостью для входных сигналов от термопреобразователей сопротивления (ТС), преобразователей термоэлектрических (ТП) или с линейной зависимостью и с функцией извлечения квадратного корня для унифицированного входного сигнала.

2.1.8. В соответствии с ГОСТ 25804.1-83 ИРТ относится:

- к категории Б - аппаратура непрерывного применения;
- к виду I - аппаратура, имеющая два уровня качества функционирования - номинальный уровень и отказ.

2.1.9. В соответствии с ГОСТ 14254-96 степень защиты от попадания внутрь ИРТ твердых тел, пыли и воды для:

- передней панели IP54;
- корпуса IP20.

2.1.10. В соответствии с ГОСТ 17516.1-90 по устойчивости к механическим воздействиям при эксплуатации ИРТ относится к группе исполнения М6.

2.1.11. В соответствии с ГОСТ 12997-84 по устойчивости к климатическим воздействиям при эксплуатации ИРТ соответствует:

- группе исполнения С3 при температуре окружающего воздуха от минус 10 до плюс 50 °С (для индекса заказа t1050);
- группе исполнения С4 при температуре окружающего воздуха от минус 30 до плюс 50 °С (для индекса заказа t3050)\*.

2.1.12. В соответствии с ГОСТ Р 50746-2000 ИРТ устойчив к электромагнитным помехам, установленным в таблице 2.1.

---

\* по отдельному заказу.

Таблица 2.1

Степень жесткости электромагнитной обстановки по ГОСТ	Характеристики видов помех	Значение	Группа исполнения	Критерий качества функционирования по ГОСТ Р 50746-2000
2 ГОСТ Р 51317.4.5	Микросекундные импульсные помехи большой энергии (МИП): • амплитуда импульсов помехи в цепи ввода-вывода (провод-земля)	$\pm 1$ кВ	III	A
3 ГОСТ Р 51317.4.5	Микросекундные импульсные помехи большой энергии (МИП): • амплитуда импульсов помехи в цепи электропитания	(провод-провод) $\pm 1$ кВ	III	A
		(провод-земля) $\pm 2$ кВ	III	
3 ГОСТ Р 51317.4.4	Наносекундные импульсные помехи (НИП): • амплитуда импульсов помехи в цепи ввода-вывода	$\pm 1$ кВ	III	A
3 ГОСТ Р 51317.4.4	Наносекундные импульсные помехи (НИП): • амплитуда импульсов помехи в цепи питания по сети $\sim 220$ В	$\pm 2$ кВ	III	A
3 ГОСТ Р 51317.4.2	Электростатические разряды: • контактный разряд • воздушный разряд	$\pm 6$ кВ	III	A
		$\pm 8$ кВ	III	A
4 ГОСТ Р 50648	Магнитное поле промышленной частоты длительное магнитное поле	30 А/м	III	A
4 ГОСТ Р 50648	Магнитное поле промышленной частоты кратковременное магнитное поле 3с	400 А/м	III	A
3 ГОСТ Р 51317.4.3	Радиочастотные электромагнитные поля в полосе частот 80-1000 МГц	10 В/м	IV	A* (0,3 %)
2 ГОСТ Р 51317.4.6	Кондуктивные помехи в полосе частот: 0,15-80 МГц: • цепи ввода-вывода • цепи питания по сети $\sim 220$ В	3 В	II	A
		3 В	II	A
3 ГОСТ Р 51317.4.6	Кондуктивные помехи в полосе частот: 0,15-80 МГц: • цепи ввода-вывода • цепи питания по сети $\sim 220$ В	10 В	III	A
		10 В	III	A* (0,4 %)
3 ГОСТ Р 51317.4.11	Динамические изменения напряжения электропитания: • провалы • прерывания • выбросы	1000мс/70%U 100мс/0%U 1000мс/120%U	III	A
ГОСТ Р 51318.22	Эмиссия промышленных помех: • в полосе частот 30-230 МГц в окружающее пространство	40 дБ	II	Соответствует для ТС** класса А
ГОСТ Р 51318.22	Эмиссия промышленных помех • в полосе частот 230-1000 МГц в окружающее пространство	47 дБ	III	

## Примечания

1 \* Дополнительная погрешность при воздействии помех не превышает 0,3 % (0,4 %) от максимального значения выходного сигнала.

2 \*\* ТС – технические средства.

3 ИРТ 5326Н нормально функционирует и не создает помех в условиях совместной работы с аппаратурой систем и элементов, для которых он предназначен, а также с аппаратурой другого назначения, которая может быть использована совместно с данными ИРТ 5326Н в типовой помеховой ситуации.

## 2.2. Технические характеристики

2.2.1. Диапазоны измерений, входные параметры и пределы допускаемой основной приведенной погрешности с учетом конфигураций ИРТ 5326Н соответствуют приведенным в таблицах 2.2 и 2.3.

Таблица 2.2 – ИРТ 5326Н для конфигураций с входными электрическими сигналами от термопреобразователей сопротивления (ТС) по ГОСТ 6651-94 и преобразователей термоэлектрических (ТП) по ГОСТ Р 8.585-2001

Тип первичного преобразователя	W <sub>100</sub>	Диапазон измерений, °С	Входные параметры			Пределы допускаемой основной приведенной погрешности $\gamma_0$ %				
			по НСХ		входное сопротивление, кОм					
			сопротивление, Ом	т.э.д.с., мВ						
50М	1,4280	-50...+200	39,23...92,78	-	-	±(0,25 + *)				
53М(Гр 23)			41,58...98,34							
50М	1,4260		39,35...92,62							
53М(Гр 23)			41,71...98,17							
50П	1,3910		40,00...88,53							
100М	1,4280		-50...+200				78,45...185,55	-	-	
100М	1,4260	78,69...185,23								
100П	1,3910	80,00...177,05								
Pt100	1,3850	80,31...175,86								
50П	1,3910	-50...+600**	40,00...158,59	-	-					
100П			80,00...317,17							
Pt100			80,31...313,71							
ТЖК(Ж)	-	-50...+1100	-	-2,431...63,792	не менее 100	±(0,5 + *)				
ТХК(Л)		-50...+600		-3,005...49,108						
ТХА(К)		-50...+1300		-1,889...52,410						
ТПП(С)		0...+1700		0...17,947						
ТПП(Р)		0...+1700		0...20,222						
ТПР(В)		+300...+1800		0,431...13,591						
ТВР(А-1)		0...+2500		0...33,640						
ТНН(Н)		-50...1300		-1,268...47,513						
ТМК(Т)		-50...400		-1,819...20,872						
<p>Примечания</p> <p>1 * Одна единица последнего разряда, выраженная в процентах от диапазона измерений.</p> <p>2 ** За исключением поддиапазона -50...+200 °С.</p>										

Таблица 2.3 – ИРТ 5326Н для конфигураций с входными электрическими сигналами в виде силы, напряжения постоянного тока

Входной сигнал	Диапазон измерений для зависимости измеряемой величины от входного сигнала		Входные параметры		Пределы допускаемой основной приведенной погрешности $\gamma_0$ , %
			входное сопротивление, кОм		
	линейной	с функцией извлечения квадратного корня	не менее	не более	
Ток	0...5 мА	0,05...5 мА	-	0,01	±(0,25 + *)
	0...20 мА	0,2...20 мА			
	4...20 мА	4,16...20 мА			
Напряжение	0...75 мВ	0,75...75 мВ	100	-	
	0...100 мВ	1...100 мВ			
	0...10 В**	0,1...10 В**			
<p>Примечания</p> <p>1 * Одна единица последнего разряда, выраженная в процентах от диапазона измерений.</p> <p>2 ** По отдельному заказу.</p>					

2.2.2. Время установления рабочего режима (предварительный прогрев) не более 30 мин.

2.2.3. Предел допускаемой дополнительной погрешности ИРТ по измерению не превышает 0,2 предела допускаемой основной погрешности при воздействии одного из ниже перечисленных факторов:

- при изменении температуры на каждые 10 °С в рабочем диапазоне температур, указанном в п. 2.1.11;
- при воздействии повышенной влажности до 95 % при 35 °С;
- при изменении напряжения питания от номинального (220 В, 50 Гц) в диапазоне от 90 до 249 В, 50 Гц.

2.2.4. Предел допускаемой дополнительной погрешности ИРТ для конфигурации с ТП, вызванной изменением температуры их свободных концов в диапазоне рабочих температур, не превышает 0,2 предела допускаемой основной погрешности.

2.2.5. Область задания уставки соответствует диапазону измерений.

2.2.6. Максимальное сопротивление каждого провода соединения ИРТ с ТС - 15 Ом.

2.2.7. Выходные характеристики встроенного источника напряжения:

- номинальное напряжение..... 24±0,48 В;
- максимальный ток нагрузки..... 25 мА.

2.2.8. Питание ИРТ осуществляется от переменного напряжения синусоидальной формы частотой от 40 до 100 Гц в диапазоне от 90 до 249 В при номинальных значениях частоты 50 Гц и напряжения 220 В.

2.2.9. Мощность, потребляемая ИРТ от сети переменного тока при номинальном напряжении, не превышает 5 В·А.

2.2.10. Изоляция электрических цепей питания и электрических цепей сигнализации между собой и относительно всех остальных цепей ввода-вывода и зажима защитного заземления в зависимости от условий испытаний выдерживает в течение 1 мин действие испытательного напряжения практически синусоидальной формы частотой от 45 до 65 Гц:

- 1500 В при температуре окружающего воздуха (20±5) °С и относительной влажности от 30 до 80 %;
- 900 В при относительной влажности (90±3) % и температуре окружающего воздуха (25±3) °С.

2.2.11. Изоляция входных и интерфейсных электрических цепей между собой и относительно зажима защитного заземления в зависимости от условий испытаний выдерживает в течение 1 мин действие испытательного напряжения практически синусоидальной формы частотой от 45 до 65 Гц:

- 500 В при температуре окружающего воздуха  $(20\pm 5)$  °С и относительной влажности от 30 до 80 %;
- 300 В при относительной влажности  $(90\pm 3)$  % и температуре окружающего воздуха  $(25\pm 3)$  °С.

2.2.12. Электрическое сопротивление изоляции токоведущих цепей ИРТ не менее:

- 20 МОм при температуре окружающего воздуха  $(20\pm 5)$  °С и относительной влажности от 30 до 80 %;
- 5 МОм при температуре окружающего воздуха  $(50\pm 3)$  °С и относительной влажности от 30 до 80 %;
- 1 МОм при относительной влажности  $(90\pm 3)$  % и температуре окружающего воздуха  $(25\pm 3)$  °С.

2.2.13. Габаритные размеры, мм, не более:

- |  |          |
|--|----------|
| - передняя панель.....                       | 96 x 48; |
| - монтажная глубина (вместе с разъемами).... | 125;     |
| - вырез в щите.....                          | 88 x 46; |
| - максимальная толщина щита.....             | 10.      |

2.2.14 Масса, кг, не более:..... 0,4.

2.2.15. ИРТ устойчив к воздействию температуры окружающего воздуха от минус 10 до плюс 50 °С или от минус 30 до плюс 50 °С.

2.2.16. ИРТ устойчив и прочен к воздействию влажности до 95 % при температуре 35 °С.

2.2.17. ИРТ прочен к воздействию температуры окружающего воздуха от минус 40 до плюс 70 °С.

2.2.18. ИРТ в транспортной таре прочен к воздействию ударной тряски с числом ударов в минуту 80, средним квадратическим значением ускорения  $98 \text{ м/с}^2$  и продолжительностью воздействия 1 ч.

2.2.19. ИРТ устойчив и прочен к воздействию синусоидальной вибрации в диапазоне частот от 1 до 100 Гц при амплитуде виброускорения  $20 \text{ м/с}^2$ .

2.2.20. ИРТ устойчив и прочен к воздействию механических ударов одиночного действия с пиковым ударным ускорением  $20 \text{ м/с}^2$ , длительностью ударного импульса от 2 до 20 мс и общим количеством ударов 30.

2.2.21. ИРТ устойчив и прочен к воздействию механических ударов многократного действия с пиковым ударным ускорением  $30 \text{ м/с}^2$ , с предпочтительной длительностью действия ударного ускорения 10 мс (допускаемая длительность - от 2 до 20 мс) и количеством ударов в каждом направлении 20.

2.2.22. В соответствии с ГОСТ Р 50746-2000 ИРТ устойчивы к электромагнитным помехам, установленным в таблице 2.1.

## 2.3. Устройство и работа

2.3.1. В состав ИРТ входят:

- модуль питания и коммутации с импульсным преобразователем сетевого напряжения (с гальванической развязкой от сети), с двумя реле каналов сигнализации и модулем интерфейса RS 232C;
- модуль аналого-цифрового преобразователя (АЦП), с источником напряжения 24 В;
- модуль управления и индикации с клавиатурой управления и энкодером.

2.3.1.1. Модуль питания и коммутации обеспечивает питание всех модулей ИРТ, осуществляет коммутацию каналов сигнализации.

2.3.1.2. Модуль АЦП измеряет значение входных сигналов и обеспечивает питание внешних устройств напряжением 24 В. Измерительный канал и источник напряжения имеет гальваническую связь между собой с общим минусом. При использовании встроенного источника напряжения, подключение к ИРТ первичных преобразователей с выходом 4...20 мА производится по двухпроводной схеме.

2.3.1.3. Модуль управления и индикации производит обработку результатов измерения, управляет индикацией, опрашивает клавиатуру, энкодер, управляет исполнительными реле, и обеспечивает связь с ЭВМ через RS 232C.

2.3.1.4. Модуль управления и индикации с клавиатурой содержит четырехразрядный светодиодный индикатор, два светодиода, три кнопки управления и энкодер.

2.3.1.5. Интерфейс RS 232C используется для конфигурации ИРТ при подключении к ЭВМ по схеме «точка – точка» и не обеспечивает сетевую работу ИРТ, при этом может использоваться стандартный ноль-модемный кабель. Схемы подключения ИРТ к ЭВМ представлены на рисунке Б.1 приложения Б.

2.3.1.6. ИРТ предназначен для работы с электроуправляемыми клапанами. ИРТ выработывает сигнал на открытие или закрытие клапана при выходе регулируемого параметра за установленные потребителем пределы (зону нечувствительности).

2.3.1.7. Включение или выключение управляющих реле осуществляется по принципу широтно-импульсной модуляции (ШИМ). При заданном периоде ШИМ ( $T_{им}$ ), ИРТ выдает управляющие импульсы на открытие или закрытие клапана. До входа в зону пропорциональности длительность управляющего импульса будет максимальной. В зоне пропорциональности время включения реле определяется по формуле 2.1. При входе регулируемого параметра в зону нечувствительности команда на закрытие или открытие клапана не выдается. Если значение длительности управляющего импульса, определенное по формуле 2.1, будет меньше длительности минимального импульса, то на управление клапана будет выдан импульс, равный величине минимального

импульса. После включения ИРТ команда на управление клапаном дается через 10 с после начала измерения.

2.3.1.8. Длительность управляющего импульса определяется по формуле

$$T_{упр} = K_n \times (A_{изм} - A_y), \quad (2.1)$$

где  $T_{упр}$  – длительность управляющего импульса;  
 $K_n$  – коэффициент пропорциональности, рассчитываемый по формуле 2.2;  
 $A_{изм}$  – измеренная величина;  
 $A_y$  – значение уставки.

Если результат вычисления положительный, то даётся команда на закрытие, если отрицательный - даётся команда на открытие клапана.

$$K_n = T_{max}/Z_n, \quad (2.2)$$

где  $T_{max}$  – максимальная длительность управляющего импульса;  
 $Z_n$  – зона пропорциональности.

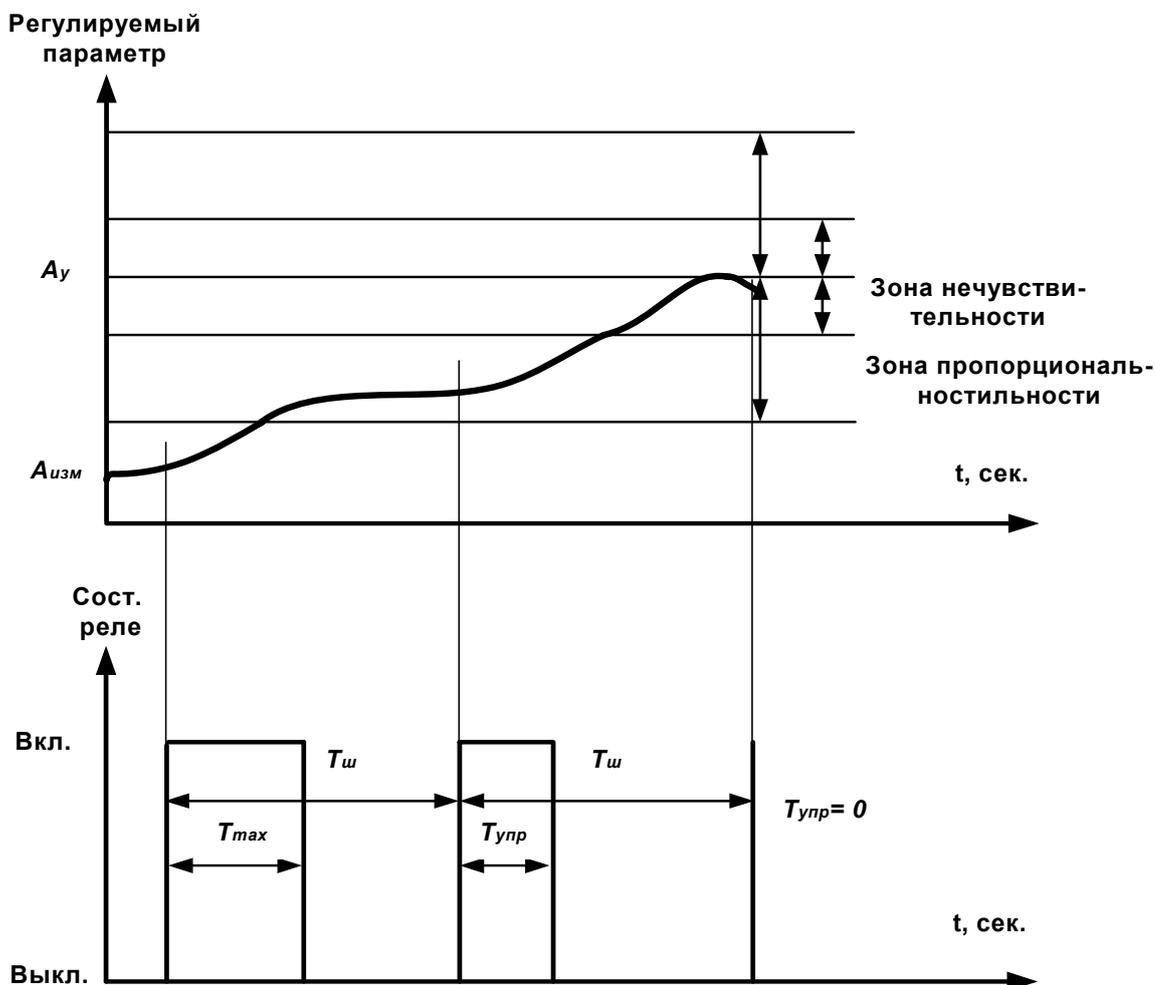


Рисунок 2.1

2.3.1.9. При включении ИРТ команда на управление клапаном дается через 10 секунд. До входа в зону пропорциональности длительность управляющего импульса будет максимальной. В зоне пропорциональности время включения реле определяется по формуле 2.1. При входе регулируемого параметра в зону нечувствительности команда на закрытие или открытие клапана не выдается (см. рисунок 2.2).

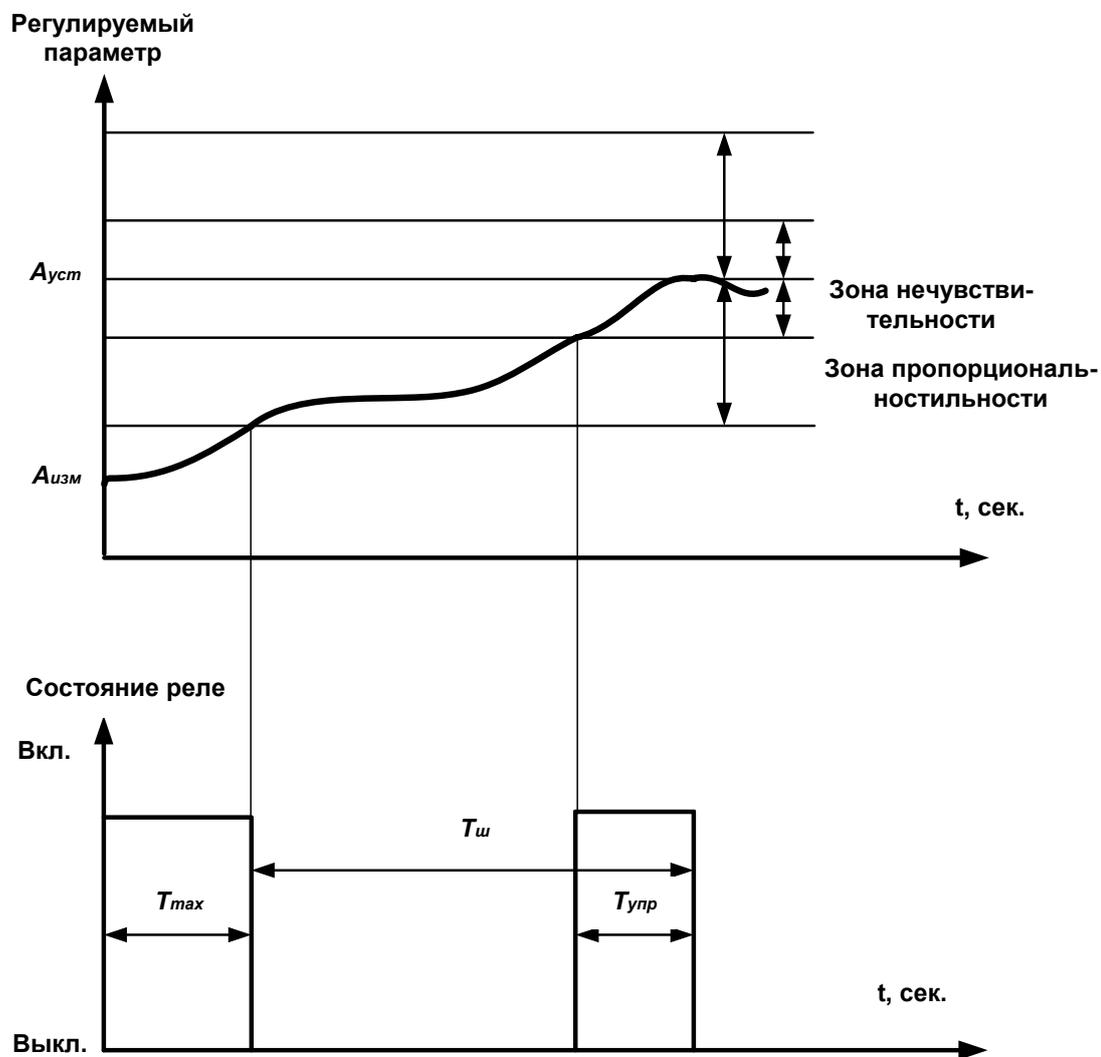
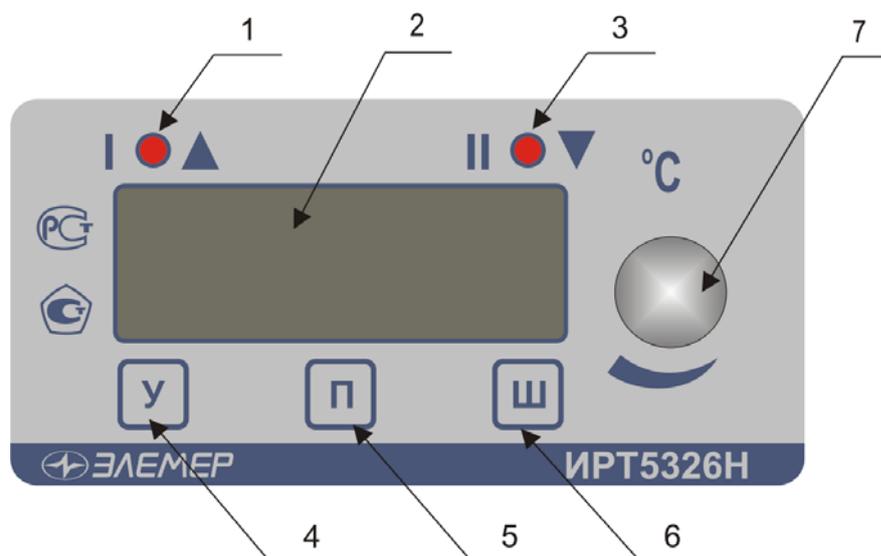


Рисунок 2.2

2.3.2. Лицевая панель ИРТ 5326Н представлена на рисунке 2.3.



**Рисунок 2.3**

К рисунку 2.3:

- 1 - индикатор «I» – единичный СД индикатор срабатывания 1-го реле;
- 2 - 4-х разрядный СД семисегментный индикатор, с высотой символов 14 мм;
- 3 - индикатор «II» – единичный СД индикатор срабатывания 2-го реле;
- 4 - кнопка «У» – кнопка задания уставки;
- 5 - кнопка «П» – кнопка задания зоны пропорциональности;
- 6 - кнопка «Ш» – кнопка задания периода ШИМ;
- 7 - ручка энкодера – для изменения значения устанавливаемого параметра.

2.3.3.1. В режиме измерения на индикаторе отображается текущее значение измеряемого параметра. Числовые значения выводятся на индикатор с заданным числом знаков после запятой. В случае, если измеренное значение нельзя отобразить в таком формате, число знаков уменьшается. На индикатор выводится также информация об обрыве первичного преобразователя, превышении входным сигналом установленных границ диапазона измеряемого параметра.

2.3.3.2. В режиме задания параметров регулятора, коррекции «0» и диапазона на основном индикаторе отображается значение изменяемого параметра.

2.3.3.3. Кнопка «У» для ИРТ предназначены для входа в режим просмотра и задания значения уставки.

2.3.3.4. Кнопка «П» предназначена для просмотра и задания зоны пропорциональности.

2.3.3.5. Кнопка «Ш» предназначена для просмотра и задания периода ШИМ.

2.3.3.6. Одновременное нажатие кнопок «У» и «Ш» позволяет войти в режим просмотра и задания длительности максимального импульса включения клапана.

2.3.3.7. Одновременное нажатие кнопок «У» и «П» позволяет войти в режим просмотра и задания значения зоны нечувствительности.

2.3.4. На задней панели ИРТ расположены:

- разъемные клеммные колодки для подсоединения сетевого питания, цепей коммутации, первичного преобразователя, интерфейсного кабеля;
- кнопки подстройки «0» и диапазона измерения ИРТ;
- зажим защитного заземления.

## 2.4. Задание параметров конфигурации

2.4.1. Для ИРТ конфигурация выполняется, как при производстве по заказу потребителя, так и допускается переконфигурация ИРТ потребителем, с помощью программы «Настройка ИРТ 5326».

2.4.2. ИРТ могут работать с любым типом первичного преобразователя, указанным в таблицах 2.2 и 2.3.

2.4.3. При необходимости потребитель может изменить конфигурацию ИРТ. В ИРТ, изготовленных для работы с входным сигналом 0...10 В, изменить тип входного сигнала нельзя. Можно изменить диапазон измерения, количество усреднений, число знаков после запятой, включить или выключить функцию (блок) извлечения квадратного корня, логику реле.

При работе с ТС, ТП, можно изменить - тип первичного преобразователя, количество усреднений, число знаков после запятой, логику реле.

При работе с унифицированными токовыми сигналами и унифицированным сигналом напряжения 100 мВ можно изменить: тип входного сигнала, диапазон преобразования входного сигнала, количество знаков после запятой, количество усреднений, включить или выключить функцию извлечения квадратного корня.

2.4.5. Изменить конфигурацию можно с помощью программы «Настройка ИРТ 5326»

2.4.5.1. Подсоедините ИРТ к СОМ-порту ЭВМ с помощью интерфейсного кабеля, включите ИРТ и ЭВМ.

2.4.5.2. Запустите на ЭВМ программу «Настройка ИРТ 5326». По умолчанию ИРТ настроен на скорость 9600 бит/с с адресом 1.

2.4.5.3. На экране появится окно открытой программы.

2.4.5.4. Считайте параметры конфигурации ИРТ, нажав кнопку **«Прочитать из прибора»**.

2.4.5.5. Закладка **«Настройка каналов»**. На этой закладке задаются следующие параметры конфигурации:

- **«Минимум»** - минимум диапазона преобразования унифицированного входного сигнала, ввод числа от «-999» до «9999». Для первичных преобразователей ТС и ТП значения подставляются автоматически из таблиц 2.2 и 2.3.
- **«Максимум»** - максимум диапазона преобразования входного сигнала, ввод числа от «-999» до «9999». Для первичных преобразователей ТС и ТП значения подставляются автоматически из таблиц 2.2 и 2.3.
- **«0»** - подстройка нижнего диапазона измерения, постоянная величина, прибавляемая к результату измерения, подстройка «нуля» ИРТ. Величина смещения вводится с клавиатуры ЭВМ либо с помощью кнопки «0» и энкодера.

Заводская установка - «0».

- **«Диапазон»** - подстройка верхнего диапазона измерения, величина на которую умножается результат измерения. Величина смещения вводится с клавиатуры ЭВМ либо с помощью кнопки «Диап.» и энкодера

Заводская установка – «1».

- **«Тип датчика»** - выбор типа первичного преобразователя из списка, раскрывающегося при нажатии кнопки «».
- **«Корнеизвлечение»** - установка галочки в этом окне включает функцию извлечения квадратного корня для унифицированных входных сигналов в соответствии с таблицей 2.3.
- **«Регулируемое значение»**- значение уставки.
- **«Зона нечувствительности»** - значение зоны нечувствительности регулятора.
- **«Период ШИМ»** - значение периода ШИМ.
- **«Зона пропорциональности»** - значение зоны пропорциональности регулятора.
- **«Минимальная длительность импульса»** - значение минимального импульса включения клапана, заводская установка 1 с.
- **«Максимальная длительность импульса»** - значение максимального импульса включения клапана, значение выбирается из списка, раскрывающегося при нажатии кнопки «».
- **«Шаг изменения рег. значения»** - шаг изменения значения уставки, выбирается из списка, появляющегося при нажатии кнопки «»;
- **«Шаг изменения з. нечувствительности и дл. импульса»** - шаг изменения значения зоны нечувствительности и длительности максимального импульса, выбирается из списка, раскрывающегося при нажатии кнопки «»;

- **«Усреднение»** - выбор количества измерений (от 1 до 10) для усреднения входного сигнала из списка, раскрывающегося при нажатии кнопки «». При выборе количества измерений для усреднения «N» необходимо учитывать, что время установления измеряемой величины равно  $N \times 1$  с. После включения питания для исключения задержки результатов измерения, первое измерение производится с  $N=1$ . Далее используется установленное значение усреднения.  
Заводская установка – «1».
- **«Знаков»** - выбор количества знаков после запятой из списка, раскрывающегося при нажатии кнопки «».

2.4.5.6. На закладке **«Настройка реле»** задаются следующие параметры конфигурации:

- Связь реле с направлением движения клапана – для этого нужно выбрать соответствующую ячейку и нажать левую кнопку мыши, при этом в ячейке появится символ «+». Возможны варианты связей любого реле с любым направлением движения клапаном «Открыть» или «Закрыть».  
Заводская установка - первое реле «Открыть», второе реле - «Закрыть».

2.4.5.7. После завершения конфигурации, сохраните параметры конфигурации в ИРТ, нажав кнопку **«Записать в прибор»**.

## 2.5. Задание параметров регулятора

2.5.1. Для изменения значения уставки необходимо нажать кнопку уставки «У» и вращением ручки энкодера установить требуемое значение уставки.

2.5.2. Для изменения значения зоны пропорциональности необходимо нажать кнопку «П» и вращением ручки энкодера установить требуемое значение зоны пропорциональности регулятора.

2.5.3. Для изменения значения периода ШИМ необходимо нажать кнопку «Ш» и вращением ручки энкодера установить требуемое значение периода ШИМ.

2.5.4. Для изменения значения длительности максимального импульса необходимо одновременно нажать кнопки «У» и «Ш» и вращением ручки энкодера установить требуемое значение длительности импульса. Значение ширины максимального импульса должно быть меньше значения периода ШИМ.

2.5.5. Для изменения значения зоны нечувствительности необходимо одновременно нажать кнопки «У» и «П» и вращением ручки энкодера установить требуемое значение зоны нечувствительности.

**2.5.6. При начальной настройке регулятора значение длительности максимального импульса включения клапана выбирается в диапазоне 20...30 % от времени хода клапана от одного крайнего положения до другого. Период ШИМ выбирается исходя из инерционности регулируемого объекта. Значение зоны пропорциональности необходимо увеличивать до исчезновения заметных колебаний регулируемого параметра. При этом, чем меньше  $K_p$ , тем более плавно и медленно регулятор будет выходить на заданное значение регулируемого параметра. Значение зоны нечувствительности должно находиться в диапазоне 5...10 °С.**

2.5.7. За один оборот энкодера значение задаваемого параметра изменится на 16 единиц. Минимальные величины изменения задаваемого параметра - уставки, зоны нечувствительности и длительности максимального импульса, подстройки «0», подстройки диапазона в зависимости от диапазона измерения приведены в таблице 2.4.

Таблица 2.4

Абсолютная величина максимума диапазона измерения	Минимальная величина изменения задаваемого параметра			
	Уставка	Зона нечувствительности	Подстройка «0»	Подстройка диапазона
0...0,999	0,001	0,001	0,0001	0,00001
1...9,999	0,01	0,01	0,001	0,00001
10...99,99	0,1	0,1	0,01	0,00001
100...9999	1	1	0,1	0,00001

2.5.8. Шаг изменения уставки и зоны нечувствительности пользователь может задать из программы «Настройка ИРТ 5326»: параметры «Шаг изменения рег. значения» и «Шаг изм. з. нечувствительности и дл. импульса».

## **2.6. Процедура градуировки**

2.6.1. Градуировка ИРТ осуществляется в автономном режиме и включает:

- подстройку нижнего диапазона измерения («нуля»);
- подстройку верхнего предела диапазона измерения.

2.6.2. Для подстройки «нуля» ИРТ необходимо на вход ИРТ подать значение входного сигнала, соответствующее нижнему значению необходимого диапазона измерения, и, нажав кнопку «0», вращая ручку энкодера, скорректировать результат измерения.

2.6.3. Для подстройки диапазона измерения ИРТ необходимо на вход ИРТ подать значение входного сигнала, соответствующее верхнему значению необходимого диапазона измерения, и, нажав кнопку «Диап.», вращая ручку энкодера, скорректировать результат измерения.

## **2.7. Сообщения об ошибках**

2.7.1. При возникновении в ИРТ сбоев или неполадок на индикаторе высвечивается сообщение. Возможные сообщения об ошибках:

« . . . . » – точки в каждом разряде - обрыв входной цепи. Это сообщение возникает при обрыве соединений ТС или ТП с входами ИРТ. Необходимо восстановить соединения первичных преобразователей.

«1» – мигающая в старшем разряде - выход за границы диапазона. Сообщение возникает при выходе измеряемого сигнала от ТС и ТП за границы диапазона измерений,

при выходе измеряемого сигнала в виде постоянного тока за границы диапазона:

- (от минус 0,5 до плюс 5,5) мА - для сигнала 0..5 мА;
- (от минус 2 до плюс 22) мА - для сигнала 0...20 мА;
- (от плюс 3,8 до плюс 22) мА - для сигнала 4...20 мА.

После возврата сигнала в диапазон измерений сообщение об ошибке сохраняется на индикаторе в течение не более 10 с.

«Е» – сообщение «Е» и номер ошибки, устранение данной ошибки возможно только на предприятии-изготовителе.

## **2.8. Особенности работы с ИРТ**

2.8.1. Стандартная схема подключения ТС к ИРТ 3-х проводная, при подключении ТС к ИРТ по 2-х проводной схеме необходимо скорректировать «ноль» диапазона измерения.

2.8.2. При работе с ТП подключение преобразователя к ИРТ осуществляется компенсационным кабелем. В качестве компенсатора холодного спая используется только компенсатор холодного спая, входящий в комплект поставки.

2.8.3. Для повышения помехозащищенности ИРТ и увеличения ресурса работы реле в ИРТ параллельно контактам реле установлена RC-цепь. При напряжении ~220 В через RC-цепь течет ток не более 1 мА.

2.8.4. Для исключения ложного срабатывания реле при включении питания ИРТ процесс управления реле начнется спустя 10 с.

## **2.9. Маркировка и пломбирование**

2.9.1. Маркировка соответствует ГОСТ 26828-86 Е, ГОСТ 9181-74 Е, ГОСТ 12.2.020-76 и чертежу НКГЖ.405100.001-07СБ.

2.9.2. ИРТ опломбированы представителем ОТК предприятия-изготовителя.

## **2.10. Упаковка**

2.10.1. Упаковка производится в соответствии с ГОСТ 23170-78 Е, ГОСТ 9181-74 Е и обеспечивает полную сохраняемость ИРТ.

### **3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ**

#### **3.1. Подготовка изделия к использованию**

##### **3.1.1. Указания мер безопасности**

3.1.1.1. По способу защиты человека от поражения электрическим током ИРТ соответствует классу I по ГОСТ 12.2.007.0-75.

3.1.1.2. ИРТ имеет зажим защитного заземления по ГОСТ 12.2.007.0-75.

3.1.1.3. Первичные преобразователи, цепи интерфейса, цепи сигнализации и питания подключают согласно маркировке при отключенном напряжении питания.

3.1.1.4. ИРТ является пожаробезопасным, вероятность возникновения пожара в ИРТ не превышает  $10^{-6}$  в год в соответствии с ГОСТ 12.1.004-85, т.е. при любых неисправностях, возникающих как в самом ИРТ, так и во внешних электрических цепях, подключаемых к нему, он не является источником возгорания.

3.1.1.5. При эксплуатации ИРТ необходимо соблюдать требования ГОСТ 12.3.019-80, «Правил технической эксплуатации электроустановок потребителей» и «Правил техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей», «Правил устройства электроустановок», утвержденных Госэнергонадзором.

##### **3.1.2. Внешний осмотр**

3.1.2.1. При внешнем осмотре устанавливают отсутствие механических повреждений, правильность маркировки, проверяют комплектность.

При наличии дефектов покрытий, влияющих на работоспособность ИРТ, несоответствия комплектности, маркировки определяют возможность дальнейшего применения ИРТ.

3.1.2.2. У каждого ИРТ проверяют наличие паспорта с отметкой ОТК.

##### **3.1.3. Монтаж изделия**

3.1.3.1. Для установки ИРТ необходимо иметь доступ к нему с задней стороны щита. Размеры выреза в щите должны соответствовать п. 2.2.24.

Порядок установки:

- вставить ИРТ в вырез щита;
- вставить крепежные скобы в пазы боковых стенок корпуса;
- винтами притянуть переднюю панель ИРТ к щиту.

Подключение ИРТ к сети питания, первичным преобразователям, коммутируемым цепям через разъемные клеммные колодки, расположенные на задней панели, в соответствии с приложением А.

**Внимание!** Подключение к клеммным колодкам ИРТ должно осуществляться одножильным проводом или многожильным проводом с припаянным наконечником, максимальное сечение провода 1,5 мм<sup>2</sup>.

Прокладка и разделка кабеля должны отвечать требованиям действующих "Правил устройства электроустановок".

Пробные включения и эксплуатация ИРТ необходимо выполнять с подключенным к ИРТ заземлением.

### **3.1.4. Опробование**

3.1.4.1. Для проверки «нуля» к ИРТ для конфигурации с ТС подключить ИКСУ-2000, ИКСУ-260 или магазин сопротивлений, для конфигурации с ТП – ИКСУ-2000, ИКСУ-260, ИКСУ-260Ех (далее – ИКСУ) или поместить преобразователь термоэлектрический в льдо-водяную смесь.

Установить с помощью ИКСУ нулевое значение температуры для соответствующего типа ТС или ТП и, в случае необходимости, подстроить «ноль» ИРТ.

3.1.4.2. Для конфигурации ИРТ с входным электрическим сигналом в виде:

- силы постоянного тока к его входу подключить источник калиброванных токов (ИКСУ в режиме генерации тока);
- напряжения постоянного тока к его входу подключить источник калиброванных напряжений (ИКСУ в режиме генерации напряжения).

Установить значения входного сигнала, соответствующее минимуму диапазона преобразования входного унифицированного сигнала и, в случае необходимости, подстроить «ноль» ИРТ.

### **3.2. Использование изделия**

3.2.1. Установить ИРТ на приборном щите и надежно закрепить.

3.2.2. Осуществить необходимые соединения ИРТ в соответствии с приложением А. Подключить заземление, цепи первичного преобразователя, цепи сигнализации (если они используются), цепи питания.

3.2.3. Задать значения параметров ИРТ, руководствуясь п. 2.5.

3.2.4. Осуществить при необходимости градуировку ИРТ, руководствуясь п. 2.6.

#### 4. МЕТОДИКА ПОВЕРКИ

4.1. Поверку ИРТ проводят органы Государственной метрологической службы или метрологическая служба потребителя, имеющая право поверки. Требования к поверке, порядок, основные этапы проведения поверки определяются ПР 50.2.006-94 "ГСИ. Поверка средств измерений. Организация и порядок проведения".

4.2. Межповерочный интервал составляет два года.

4.3. Настоящая методика может быть применена для калибровки ИРТ.

4.4. Операции и средства поверки

4.4.1. При проведении поверки выполняют операции, указанные в таблице 4.1.

Таблица 4.1

№ п/п	Операция поверки	Номер пункта	Обязательность проведения операции	
			первичная поверка	периодическая поверка
1	Внешний осмотр	п. 4.7.1	Да	Да
2	Опробование	п. 4.7.2	Да	Да
3	Проверка электрической прочности изоляции	п. 4.7.3	Да	Нет
4	Проверка электрического сопротивления изоляции	п. 4.7.4	Да	Нет
5	Определение значений основных погрешностей ИРТ по измеряемой величине, предназначенного для работы с изменяемой конфигурацией	п. 4.7.5.	Нет	Да*
6	Определение значений основных погрешностей ИРТ для конкретной конфигурации	п. 4.7.6.	Да	Да
7	Определение выходных характеристик встроенного источника напряжения	п. 4.7.7.	Да	Да
8	Обработка результатов поверки	п. 4.7.8	Да	Да
Примечания 1 * При работе с изменяемой конфигурацией основные погрешности ИРТ должны быть определены в соответствии с п. 4.7.5. 2 При работе с конкретной конфигурацией не допускается использовать ИРТ с другими конфигурациями.				

4.4.2. При проведении поверки ИРТ применяют основные и вспомогательные средства, указанные в таблице 4.2.

Таблица 4.2

Наименование средства поверки и обозначение НТД	Основные метрологические и технические характеристики средства поверки
1. Калибратор-измеритель унифицированных сигналов эталонный ИКСУ-2000 ТУ 4381-031-13282997-00	<p>Диапазон воспроизведения температуры ТС: минус 200...200 °С. Основная погрешность <math>\pm 0,03</math> °С.</p> <p>Диапазон воспроизведения температуры ТС: минус 200...600 °С. Основная погрешность <math>\pm 0,08</math> °С.</p> <p>Диапазон воспроизведения температуры ТП: минус 210...1300 °С. Основная погрешность <math>\pm 0,3</math> °С.</p> <p>Диапазон воспроизведения температуры ТП: плюс 1200...2500 °С. Основная погрешность <math>\pm 2,5</math> °С.</p> <p>Диапазон воспроизведения напряжения: минус 10...100 мВ, 0...12 В.</p> <p>Основная погрешность <math>\pm (7 \cdot 10^{-5} \cdot  U  + 3)</math> мкВ, <math>\pm 3</math> мВ</p> <p>Диапазон воспроизведения тока: 0...25 мА.</p> <p>Основная погрешность <math>\pm (10^{-4} \cdot I + 1)</math> мкА.</p>
2. Резисторы МЛТ	МЛТ-1-910 Ом $\pm 5\%$
3. Установка для проверки электрической безопасности GPI-745A	Диапазон выходных напряжений переменного тока частотой 50 Гц: 100...5000 В
4. Мегаомметр Ф4102/1-1М ТУ 25-7534.005-87	Диапазон измерений 0...20000 МОм.
<p><b>Примечания</b></p> <p>1 Предприятием-изготовителем средств поверки по п. 1</p> <p>2 Все перечисленные в таблице 4.2 средства измерения должны иметь действующие свидетельства о поверке.</p> <p>3 Допускается применять отдельные, вновь разработанные или находящиеся в применении средства поверки и оборудование, по своим характеристикам не уступающие указанным в настоящей методике поверки.</p>	

#### 4.5. Требования безопасности

4.5.1. При поверке выполняют требования техники безопасности, изложенные в документации на применяемые средства поверки и оборудование.

#### 4.6. Условия поверки и подготовка к ней

4.6.1. При проведении поверки соблюдают следующие условия:

- |   |  |
|---|--|
| 1) температура окружающего воздуха, °С  | $20 \pm 5$ ;                             |
| 2) относительная влажность воздуха, %   | $30 \div 80$ ;                           |
| 3) атмосферное давление, кПа (мм рт.ст) | $84,0 \div 106,7$<br>( $630 \div 800$ ); |
| 4) напряжение питания, В                | $220 \pm 4,4$ ;                          |
| 5) частота питающей сети, Гц            | $50 \pm 1,0$ .                           |

Внешние электрические и магнитные поля должны отсутствовать или находиться в пределах, не влияющих на работу ИРТ.

Поверяемые ИРТ и используемые средства поверки должны быть защищены от ударов, вибраций, тряски, влияющих на их работу.

4.6.2. Операции, проводимые со средствами поверки и поверяемыми ИРТ, должны соответствовать указаниям, приведенным в эксплуатационной документации.

4.6.3. Перед проведением поверки выполняют следующие подготовительные работы:

4.6.3.1. ИРТ выдерживают в условиях, установленных в п. 4.6.1.1), п. 4.6.1.3) в течение 4 ч.

4.6.3.2. Средства поверки подготавливают к работе в соответствии с эксплуатационной документацией.

#### 4.7. Проведение поверки

4.7.1. Внешний осмотр поверяемого ИРТ осуществляют в соответствии с п. 3.1.2 настоящего руководства по эксплуатации.

4.7.2. Опробование поверяемого ИРТ состоит в проверке его работоспособности в соответствии с п. 3.1.4 настоящего руководства по эксплуатации.

#### 4.7.3. Проверка электрической прочности изоляции

Проверку электрической прочности изоляции производят на установке GPI-745A.

Испытательное напряжение следует повышать плавно, начиная с нуля до испытательного в течение 5-10 с. Уменьшение напряжения до нуля должно производиться с такой же скоростью.

Значения испытательного напряжения для различных цепей ИРТ указаны в таблице 4.3.

Таблица 4.3

Испытательное напряжение, В	Проверяемые цепи	Номера контактов в соответствии с рисунком А.1 приложения А, объединенных в группы	
		первая	вторая
1500	Цепь питания переменного тока, электрические цепи сигнализации относительно: зажима защитного заземления входных цепей и выходной цепи встроенного источника питания (ИП) интерфейсных цепей (DB-9)	1, 2; 3, 4, 5, 6, 7, 8	Заземление 9, 10, 11, 12, 13  2, 3, 5, 6, 8
	Цепь питания переменного тока относительно: электрических цепей сигнализации	1, 2	3, 4, 5, 6, 7, 8
500	Зажим защитного заземления относительно: входных цепей и выходной цепи ИП интерфейсных цепей (DB-9)	Заземление	9,10,11,12,13 2, 3, 5, 6, 8
	Интерфейсные цепи (DB-9) относительно: входных цепей и выходной цепи ИП	2, 3, 5, 6, 8	9, 10, 11, 12, 13

Изоляцию выдерживают под действием испытательного напряжения в течение 1 мин. Затем напряжение плавно снижают до нуля, после чего испытательную установку отключают.

Во время проверки не должно происходить пробоев и поверхностного перекрытия изоляции.

#### 4.7.4. Проверка электрического сопротивления изоляции

4.7.4.1. Проверку электрического сопротивления изоляции цепей ИРТ производят мегаомметром Ф4102/1-1М или другим прибором для измерения электрического сопротивления с рабочим напряжением постоянного тока 100 и 500 В.

Отсчет показаний производят по истечении 1 мин после приложения напряжения между соединенными вместе контактами первой испытуемой цепи и соединенными вместе контактами второй испытуемой цепи в соответствии с таблицей 4.4.

Сопротивление изоляции должно быть не менее 20 МОм.

Таблица 4.4

Испытательное напряжение, В	Проверяемые цепи	Номера контактов в соответствии с рисунком А.1 приложения А, объединенных в группы	
		первая	вторая
500	Цепь питания переменного тока, электрические цепи сигнализации относительно: зажима защитного заземления входных цепей и выходной цепи встроенного источника питания интерфейсных цепей (DB-9)	1, 2; 3, 4, 5, 6, 7, 8	Заземление 9, 10, 11, 12, 13  2, 3, 5, 6, 8
	Цепь питания переменного тока относительно: электрических цепей сигнализации	1, 2	3, 4, 5, 6, 7, 8
100	Зажим защитного заземления относительно: входных цепей и выходной цепи встроенного источника питания интерфейсных цепей (DB-9)	Заземление	9, 10, 11, 12, 13  2, 3, 5, 6, 8
	Интерфейсные цепи (DB-9) относительно: входных цепей и выходной цепи встроенного источника питания	2, 3, 5, 6, 8	9, 10, 11, 12, 13

4.7.5. Определение значений основных погрешностей ИРТ по измеряемой величине, предназначенных для работы с изменяемой конфигурацией.

4.7.5.1. Определение значений погрешностей измерительного канала ИРТ может проводиться только с помощью ЭВМ (с использованием клавиатуры ЭВМ для конфигурации ИРТ и экрана ЭВМ для считывания данных). Для определения значений основных приведенных погрешностей подключают к ИРТ калибратор-измеритель унифицирован-



4.7.5.2.8. Изменяют параметры конфигурации ИРТ, установив:

- тип первичного преобразователя 100П (1,391).

Значения остальных параметров должны соответствовать пп. 4.7.5.2.3.

4.7.5.2.9. Подготавливают ИКСУ к работе в режиме эмуляции температур, соответствующих входным сигналам от ТС типа 100П.

4.7.5.2.10. Поочередно устанавливают с помощью ИКСУ эмулируемые (действительные  $A_0$ ) значения температур, равные 150 °С (158,23 Ом) и 550 °С (300,67 Ом), и повторяют операции пп. 4.7.5.2.6.

4.7.5.2.11. Для контроля обрыва входной цепи отсоединяют ИКСУ от ИРТ, на индикаторе ИРТ должно появиться сообщение «...».

4.7.5.3. Определение значений основных погрешностей ИРТ с входными сигналами в виде напряжения постоянного тока в диапазоне 0...100 мВ и с входными сигналами от ТП, проводят в поверяемых точках, указанных в таблице 4.6, в следующей последовательности:

Таблица 4.6

Входные параметры				Пределы допускаемой основной абсолютной погрешности по преобразуемой величине
Входной сигнал	Диапазон преобразования	Поверяемая точка		
		мВ	$A_0$	
0...100 мВ	5...105	0	5	$\pm 0,023$
	минус 10...90	15	5	$\pm 0,060$
	минус 45...55	50	5	$\pm 0,089$
	минус 90...10	95	5	$\pm 0,188$
ТХК(L)	-	0	0	$\pm 3,25$

4.7.5.3.1. Устанавливают следующие параметры конфигурации ИРТ (параметры конфигурации и их обозначение соответствуют п. 2.4 настоящего руководства по эксплуатации):

- тип первичного преобразователя 0...100 мВ;  
- корректировка «0» 0;  
- корректировка диапазона 1;  
- количество знаков после запятой 3;  
- функция извлечения квадратного корня нет;  
- минимум диапазона преобразования входного сигнала 5;  
- максимум диапазона преобразования входного сигнала 105;  
- количество измерений для усреднения 1.

4.7.5.3.2. Подготавливают ИКСУ в режиме эмуляции напряжения и подключают его ко входу ИРТ, устанавливают напряжение, равное 0 мВ, выполняют операции пп. 4.7.5.2.6.

4.7.5.3.3. Последовательно меняют диапазоны преобразования входного сигнала и устанавливают значение эмулируемых напряжений ИКСУ в соответствии с таблицей 4.6, выполняют операции пп. 4.7.5.2.6, для каждой поверяемой точки.

4.7.5.3.4. Устанавливают следующие параметры конфигурации ИРТ (параметры конфигурации и их обозначение соответствуют п. 2.4 настоящего руководства по эксплуатации):

- тип первичного преобразователя ХК(L);
- корректировка «0» 0;
- корректировка диапазона 1;
- количество знаков после запятой 3;
- количество измерений для усреднения 1.

4.7.5.3.5. Подключают к поверяемому ИРТ компенсатор холодного спая и ИКСУ в режиме эмуляции сигналов термопары ТП ХК(L) соответствующим кабелем.

4.7.5.3.6. Устанавливают с помощью ИКСУ эмулируемое (действительное  $A_{\delta}$ ) значение температуры, равное 0 °С, и выполняют операции пп. 4.7.5.2.6.

4.7.5.4. Определение значений основных погрешностей ИРТ в конфигурации с унифицированными входными сигналами в виде силы постоянного тока проводят в поверяемых точках, указанных в таблице 4.7, в следующей последовательности:

Таблица 4.7

Входные параметры				Пределы допускаемой основной абсолютной погрешности по преобразуемой величине
Входной сигнал	Диапазон преобразования	Поверяемая точка		
		мА	$A_{\delta}$	
0...5 мА	0...100	0	0	$\pm 0,25$
		2,5	50	$\pm 0,26$
		4,75	95	$\pm 0,26$
4...20 мА	0...100	4	0	$\pm 0,26$
		12	50	$\pm 0,26$
		19,2	95	$\pm 0,26$

4.7.5.4.1. Устанавливают следующие параметры конфигурации ИРТ (параметры конфигурации и их обозначение соответствуют п. 2.4 настоящего руководства по эксплуатации):

- тип первичного преобразователя 0...5 мА;
- корректировка «0» 0;
- корректировка диапазона 1;
- количество знаков после запятой 3;
- функция извлечения квадратного корня нет;
- минимум диапазона преобразования входного сигнала 0;
- максимум диапазона преобразования входного сигнала 100;
- количество измерений для усреднения 1.

4.7.5.4.2. Подготавливают ИКСУ в режиме эмуляции тока и подключают его ко входу ИРТ, устанавливают ток, равный 0 мА, выполняют операции пп. 4.7.5.2.6.

4.7.5.4.3. Последовательно устанавливают значение эмулируемых токов ИКСУ и тип первичного преобразователя в соответствии с таблицей 4.7, выполняют операции пп. 4.7.5.2.6, для каждой поверяемой точки.

4.7.6. Определение значений основных погрешностей ИРТ, сконфигурированных под конкретный тип первичного преобразователя.

4.7.6.1. Для определения значений основных приведенных погрешностей подключают к ИРТ калибратор-измеритель унифицированных сигналов эталонный ИКСУ.

4.7.6.2. Определение значений основных приведенных погрешностей ИРТ в конфигурации ТС и ТП проводят в точках, соответствующих 5, 25, 50, 75, 95 % диапазона измерения, указанного в таблице 2.2. Поверку ИРТ, работающих с ТС производят только по 3-х проводной схеме. Операции поверки выполняют в следующей последовательности:

4.7.6.2.1. Включают и подготавливают к работе ИКСУ и поверяемый ИРТ, выдерживают ИКСУ и ИРТ во включенном состоянии в течение не менее 30 мин.

4.7.6.2.2. Устанавливают с помощью ИКСУ эмулируемое (действительное  $A_{\partial}$ ) значение температуры в градусах, равное 5, 25, 50, 75, 95 % диапазона измерения.

4.7.6.2.3. Считывают значение измеряемой величины  $A_{изм}$  с индикатора ИРТ.

4.7.6.2.4. Определяют значения основной приведенной погрешности измерения ИРТ по формуле

$$\gamma = \frac{(A_{изм} - A_{\partial})}{(A_{ex\ max} - A_{ex\ min})} \times 100\%, \quad (4.2)$$

где  $A_{ex\ max}$  - максимум диапазона измерения, из таблицы 2.2;

$A_{ex\ min}$  - минимум диапазона измерения, из таблицы 2.2.

4.7.6.2.5. Для контроля обрыва входной цепи отсоединяют ИКСУ от ИРТ, на индикаторе ИРТ должно появиться сообщение «...».

4.7.6.3. Определение значений основных погрешностей ИРТ в конфигурации с входными унифицированными сигналами в виде силы и напряжения постоянного тока проводят в точках, соответствующих 5, 25, 50, 75, 95 % диапазона измерения, указанного в таблице 2.3, операции поверки проводят в следующей последовательности:

4.7.6.3.1. Включают и подготавливают к работе ИКСУ и поверяемый ИРТ, выдерживают ИКСУ и ИРТ во включенном состоянии в течение не менее 30 мин.

4.7.6.3.2. Устанавливают с помощью ИКСУ эмулируемое (действительное  $I_{\partial}$ ) значение, равное 5, 25, 50, 75, 95 % диапазона измерения.

4.7.6.3.3. Считывают значение измеряемой величины  $A_{изм}$  с индикатора ИРТ.

4.7.6.3.4. Вычисляют действительное значение измеренного параметра по формуле

$$A_{\partial} = \frac{(I_{\partial} - I_{ex\ min})}{(I_{ex\ max} - I_{ex\ min})} \times (A_{ex\ max} - A_{ex\ min}) + A_{ex\ min}, \quad (4.3)$$

где  $A_{\partial}$  - действительное значение измеренного параметра;

$I_{\partial}$  - действительное значение входного сигнала;

$I_{ex\ min}$  - минимум входного диапазона;

$I_{ex\ max}$  - максимум входного диапазона;

$A_{ex\ max}$  - максимум диапазона преобразования входного унифицированного сигнала;

$A_{ex\ min}$  - минимум диапазона преобразования входного унифицированного сигнала.

4.7.6.3.5. При включенной в приборе функции извлечения квадратного корня, действительное значение измеренного параметра вычисляют по формуле

$$A_{\partial} = \sqrt{\frac{(I_{\partial} - I_{ex\ min})}{(I_{ex\ max} - I_{ex\ min})} \times (A_{ex\ max} - A_{ex\ min}) + A_{ex\ min}} \quad (4.4)$$

4.7.6.3.6. Определяют значения основной приведенной погрешности измерения ИРТ по формуле (4.2).

4.7.7. Определение выходных характеристик встроенного источника питания выполняют в следующей последовательности:

4.7.7.1. Подключают к выходу встроенного источника напряжения поверяемого ИРТ (контакты 9 «минус», 13 «плюс»), ИКСУ в режиме измерения напряжения в диапазоне 0...120 В.

4.7.7.2. Измеряют значение напряжения холостого хода встроенного источника.

4.7.7.3. Определяют значение абсолютной погрешности по формуле

$$\Delta U_{xx} = U_{xx} - U_{ном}, \quad (4.5)$$

где  $\Delta U_{xx}$  - абсолютная погрешность в режиме холостого хода;

$U_{ном}$  - номинальное значение выходного напряжения источника, равное 24;

$U_{xx}$  - измеренное значение напряжения холостого хода.

4.7.7.4. Подключают к выходу встроенного источника напряжения поверяемого ИРТ нагрузочный резистор типа МЛТ-1-910 Ом.

4.7.7.5. Измеряют значение напряжения встроенного источника под нагрузкой.

4.7.7.6. Определяют значение абсолютной погрешности по формуле

$$\Delta U_{нагр} = U_{нагр} - U_{ном}, \quad (4.6)$$

где  $\Delta U_{нагр}$  - абсолютная погрешность под нагрузкой;  
 $U_{нагр}$  - измеренное значение напряжения под нагрузкой.

#### 4.7.8. Обработка результатов поверки

4.7.8.1. При поверке ИРТ, предназначенного для работы с изменяемой конфигурацией, значения основных абсолютных погрешностей по измеряемой величине, вычисленных по формуле (4.1) не должны превышать значений, указанных в таблицах 4.5, 4.6, 4.7.

4.7.8.2. При поверке ИРТ, сконфигурированного под конкретный тип первичного преобразователя, при работе с входными сигналами ТС и ТП значения основных приведенных погрешностей, вычисленных по формуле (4.2), не должны превышать значений, указанных в таблице 2.2.

4.7.8.3. При поверке ИРТ с входными унифицированными сигналами значения основных приведенных погрешностей, вычисленных по формуле (4.2), не должно превышать значений, указанных в таблице 2.3.

4.7.8.4. При определении характеристик встроенного источника напряжения, значения абсолютных погрешностей вычисленных по формулам (4.5) и (4.6) не должны превышать  $\pm 0,48$  В.

#### 4.8. Оформление результатов поверки

4.8.1. Результаты поверки ИРТ, сконфигурированного под конкретный первичный преобразователь, оформляют свидетельством о государственной поверке установленной формы по ПР 50.2.006-94 или отметкой в паспорте с указанием конкретного поверяемого диапазона.

**Внимание!** В этом случае не допускается использовать ИРТ с другими конфигурациями.

4.8.2. Положительные результаты поверки ИРТ, для работы с изменяемой конфигурацией, оформляются свидетельством о государственной поверке установленной формы по ПР 50.2.006-94 или отметкой в паспорте.

4.8.3. При отрицательных результатах поверки ИРТ не допускается к применению до выяснения причин неисправностей и их устранения.

После устранения обнаруженных неисправностей проводят повторную поверку, результаты повторной поверки - окончательные.

## 5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

5.1. Техническое обслуживание ИРТ сводится к соблюдению правил эксплуатации, хранения и транспортирования, изложенных в данном «Руководстве по эксплуатации», профилактическим осмотрам, периодической поверке и ремонтным работам.

5.2. Профилактические осмотры проводятся в порядке, установленном на объектах эксплуатации ИРТ, но не реже двух раз в год и включают:

- а) внешний осмотр;
- б) проверку прочности крепления линий связи ИРТ с первичными преобразователями, источником питания и нагрузками каналов коммутации;
- в) проверку функционирования, показания прибора ориентировочно совпадают с измеряемой величиной.

5.3. Периодическую поверку ИРТ производят не реже одного раза в два года в соответствии с указаниями, приведенными в разделе 4 настоящего руководства по эксплуатации.

5.4. ИРТ с неисправностями, не подлежащими устранению при профилактическом осмотре, или не прошедшие периодическую поверку, подлежат текущему ремонту.

Ремонт ИРТ производится на предприятии-изготовителе.

## **6. ХРАНЕНИЕ**

6.1. Условия хранения ИРТ в транспортной таре на складе изготовителя и потребителя должны соответствовать условиям I ГОСТ 15150-69. В воздухе не должны присутствовать агрессивные примеси.

6.2. Расположение ИРТ в хранилищах должно обеспечивать свободный доступ к ним.

6.3. ИРТ следует хранить на стеллажах.

6.4. Расстояние между стенами, полом хранилища и ИРТ должно быть не менее 100 мм.

## **7. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ**

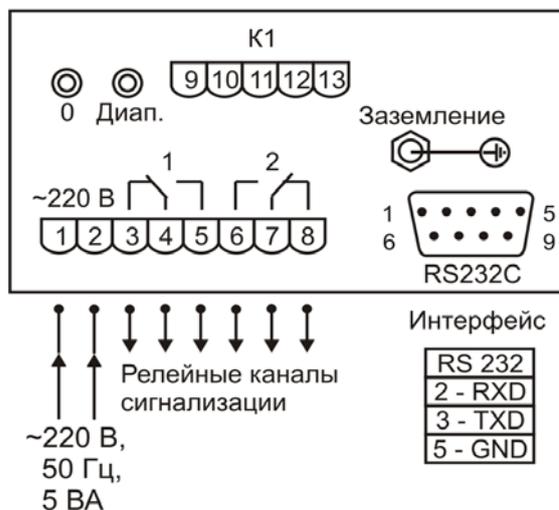
7.1. ИРТ транспортируется всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах. Крепление тары в транспортных средствах производится согласно правилам, действующим на соответствующих видах транспорта.

7.2. Условия транспортирования ИРТ должны соответствовать условиям 5 по ГОСТ 15150-69 при температуре окружающего воздуха от минус 50 до плюс 50 °С с соблюдением мер защиты от ударов и вибрации.

7.3. Транспортировать ИРТ следует упакованными в пакеты или поштучно.

7.4. Транспортировать ИРТ в коробках следует в соответствии с требованиями ГОСТ 21929-76.

**Приложение А**  
**Схема электрическая подключений**  
**ИРТ 5326Н**



**Рисунок А.1**

## Приложение Б

Схема подключения ИРТ 5326Н к ЭВМ  
по схеме «точка-точка» через интерфейс RS 232С

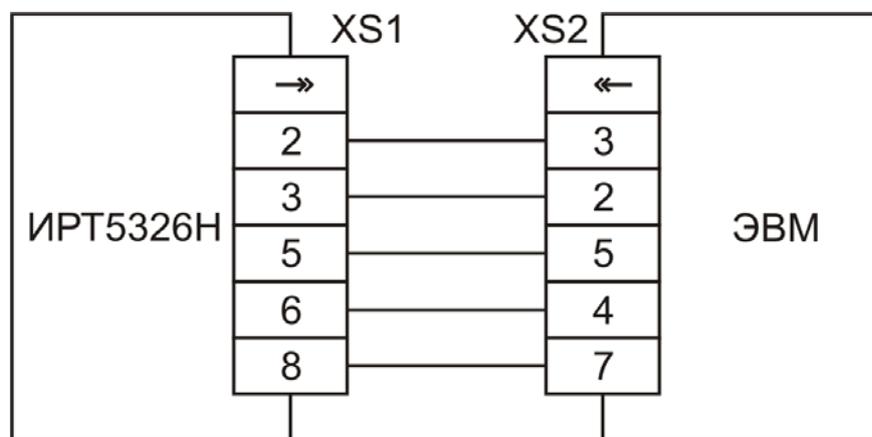


Рисунок Б.1



## Приложение В

### Пример записи обозначения при заказе

#### ИРТ 5326Н

<u>ИРТ 5326Н</u>	<u>х</u>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

1. Тип прибора (ИРТ 5326Н)
2. Цвет индикации  
- красная (базовое исполнение)  
- зеленая (по заказу)
3. Тип входного сигнала (таблицы 2.2, 2.3)
4. Диапазон преобразования входного сигнала, для приборов с унифицированным входным сигналом
5. Единицы измерения. *Базовое исполнение – °С*
6. Наличие функции (блока) извлечения корня (индекс заказа: БИК)
7. Наличие компенсатора холодного спая (индекс заказа: К) для ИРТ, работающих с входным сигналом от термоэлектрических датчиков, поставляется по умолчанию.
8. Климатическое исполнение: t1050, t3050 (в соответствии с п. 2.1.11)  
*Базовое исполнение – t1050*
9. Госповерка (индекс заказа: ГП)
10. Обозначение технических условий

### ПРИМЕР ЗАКАЗА

#### Базовое исполнение

ИРТ 5326Н – красная – 4-20 – 0-100 – °С – /-/- – /-/- – t1050 – ГП – ТУ 4210-002-13282997-01

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

#### Исполнение с учетом всех позиций формы заказа (специальное исполнение)

ИРТ 5326Н – зеленая – 4-20 – 0-100 – т/ч – БИК – К – t3050 – ГП – ТУ 4210-002-13282997-01

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----